

No. 27170

**AUSTRIA
and
PAKISTAN**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning the
abolition of the visa requirement for holders of diplo-
matic and official passports. Vienna, 6 December 1989**

Authentic texts: German and English.

Registered by Austria on 22 March 1990.

**AUTRICHE
et
PAKISTAN**

**Échange de notes constituant un accord relatif à la suppres-
sion des formalités de visa pour les titulaires de passe-
ports diplomatiques et officiels. Vienne, 6 décembre 1989**

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par l'Autriche le 22 mars 1990.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE FEDERAL GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF AUSTRIA AND THE GOVERNMENT OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF PAKISTAN CONCERNING THE ABOLITION OF THE VISA REQUIREMENT FOR HOLDERS OF DIPLOMATIC AND OFFICIAL PASSPORTS

I

[GERMAN TEXT — TEXTE ALLEMAND]

THE FEDERAL MINISTER
FOR FOREIGN AFFAIRS

DER BUNDESMINISTER
FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN

Vienna, December 6, 1989

Wien, am 6. Dezember 1989

Madam Ambassador,

I have the honour to inform Your Excellency that the Federal Government of the Republic of Austria is prepared to conclude an agreement with the Government of the Islamic Republic of Pakistan on the abolition of the requirement for visas for holders of diplomatic and official passports issued by the two countries on the following terms:

Article 1

(1) Austrian and Pakistan nationals who are holders of a valid diplomatic or official passport issued by the competent authorities of their country may enter the territory of the other Contracting State without a visa at any point open to international travel and may stay there for up to three months.

(2) If a stay exceeding three months in the other Contracting State is planned, a suitable visa shall be obtained before entry. If a stay exceeding three months in the other Contracting State becomes necessary after entry and residence with-

Sehr geehrte Frau Botschafter!

Ich beehre mich, Eurer Exzellenz mitzuteilen, daß die Bundesregierung der Republik Österreich bereit ist, mit der Regierung der Islamischen Republik Pakistan ein Abkommen über die Aufhebung der Sichtvermerkspflicht für Inhaber von Diplomaten- und Dienstpässen der beiden Länder gemäß folgenden Bestimmungen abzuschließen:

Artikel 1

(1) Österreichische und pakistanische Staatsbürger, die Inhaber eines von den zuständigen Behörden ihres Landes ausgestellten gültigen Diplomaten- oder Dienstpasses sind, dürfen sichtvermerksfrei in das Hoheitsgebiet des anderen Vertragsstaates an jeder für den internationalen Reiseverkehr zugelassenen Stelle einreisen und sich dort bis zu drei Monaten aufhalten.

(2) Ist ein drei Monate übersteigender Aufenthalt im anderen Vertragsstaat beabsichtigt, ist bereits vor der Einreise ein entsprechender Sichtvermerk einzuholen. Wird nach sichtvermerksfreier Einreise und Aufenthaltnahme ein drei

¹ Came into force on 1 March 1990, i.e., the first day of the third month following the month in which the notes were exchanged, in accordance with article 5.